

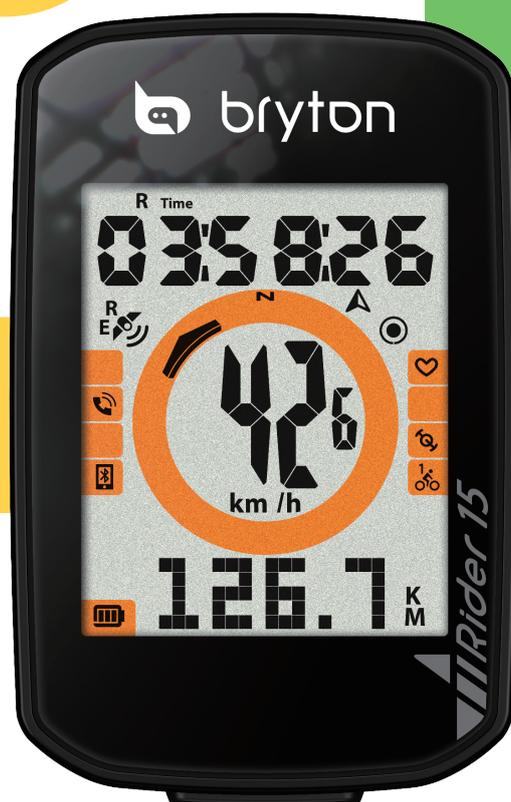


bryton®



Rider15

Manuale
dell'utente



Indice

Operazioni preliminari 4

- Funzione tasti Rider 15 4
- Ripristino di Rider 15 4
- Accessori 5
- Icone di stato 5
- Fase 1: Caricare Rider 15 6
- Fase 2: Accendere Rider 15 6
- Fase 3: Installazione iniziale 6
- Fase 4: Acquisire i segnali dei satelliti 7
- Fase 5: Usare la bici con Rider 15 7
- Condivisione delle registrazioni 7
- Sincronizzazione con la mobile app Bryton 8
- Download di Bryton Update Tool 10

Impostazioni 11

- Profilo bici 11
- Calibra altitudine 12
- Associazione del sensore 12
- Elimina registri 13
- Sistema GPS 14
- Unità 15
- Ora 16
- Direzione 17
- Regola contachilometri..... 17

Impostazioni avanzate dell'app Brtyon 18

- Impostazione griglia 18
- Calibrazione altitudine 19
- Notifiche 20

Appendice 21

- Specifiche..... 21
- Dati batteria 22
- Installazione di Rider 15 24
- Installare il sensore di velocità/cadenza (opzionale) 25
- Installare la fascia cardio (opzionale) 26
- Dimensione e circonferenza delle ruote 27
- Manutenzione di base di Rider 15 28
- Campi dati 29

AVVERTENZA

Consultare sempre il proprio medico prima di iniziare l'allenamento. Leggere in dettaglio la guida con le informazioni sulla garanzia e la sicurezza contenuta nella confezione.

Diritti dei consumatori in Australia

Le nostre merci sono fornite con garanzie che non possono essere escluse secondo le normative per i consumatori in Nuova Zelanda e Australia. L'utente ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di difetti gravi e a un risarcimento per qualunque altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha inoltre diritto alla riparazione o alla sostituzione dei beni nel caso in cui questi ultimi non presentino una qualità accettabile, anche qualora il difetto non sia grave.

Tutorial video

Per una dimostrazione passo-passo del dispositivo e della mobile app Bryton, eseguire la scansione del codice QR di seguito per controllare i tutorial video Bryton.

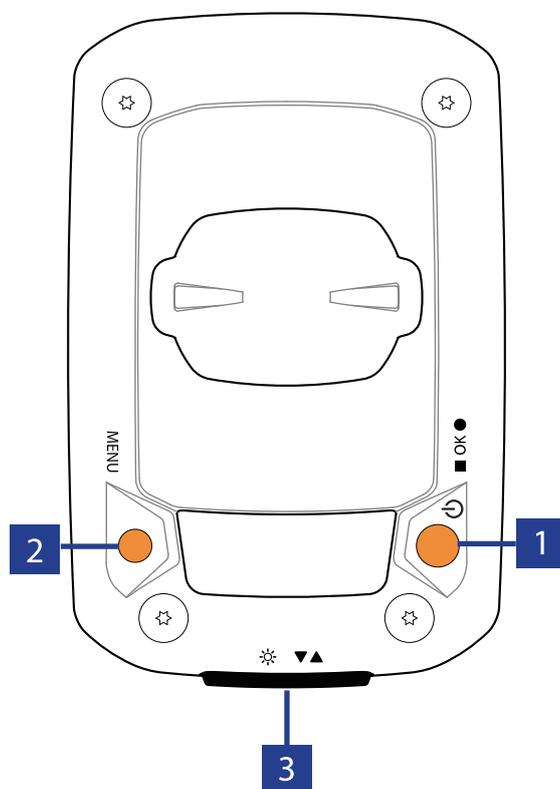


<https://www.youtube.com/c/DevelopmentBryton>

Operazioni preliminari

Questa sezione vi guiderà nei preparativi di base prima di cominciare ad usare Rider 15.

Funzione tasti Rider 15



1 Accensione/OK (/ ■ OK ●)

- Premere per accendere il dispositivo.
- Tenere premuto per spegnere il dispositivo.
- In pedalata libera, premere per avviare la registrazione.
- Durante la registrazione, premere per arrestare la registrazione.
- In Menu, premere per confermare una selezione.

2 MENU ()

- Premere per accedere/uscire alla/dalla modalità Menu.
- Premere per tornare al menu principale.
- Premere a lungo per cancellare le icone di notifica.

3 Retroilluminazione/Pagina (/ ▼▲)

- Premere a lungo per accendere/spegnere la retroilluminazione.
- In Menu, premere per spostarsi verso il basso e scorrere tra le opzioni del menu.
- In modalità Griglia Info, premere per passare alla funzione successiva.

Ripristino di Rider 15

Per riavviare Rider 15, premere a lungo e contemporaneamente i due tasti ( / ■ OK ●).

Accessori

Rider 15 è fornito con i seguenti accessori in dotazione:

- Cavo USB
- Supporto per bicicletta

Accessori opzionali:

- Cardiodenzimetro smart
- Sensore di velocità smart
- Sensore di cadenza smart
- Staffa Sport Mount

Icone di stato

Icona	Descrizione	Icona	Descrizione	Icona	Descrizione
Tipo bici		Impostazioni		Campo dati	
	Bicicletta 1		Ora legale		Zona frequenza cardiaca
	Bicicletta 2		Mattina		Frequenza cardiaca massima
Stato del segnale GPS			Retroilluminazione		Lattato Soglia Frequenza cardiaca
	Nessun segnale GPS		Pomeriggio	Associazione del sensore	
	Segnale GPS debole		Nord		Sensore di frequenza cardiaca attivo
	Segnale GPS potente		Direzione		Sensore di velocità attivo
	GPS+Galileo+QZSS+Glonass	Campo dati			Sensore di cadenza attivo
	GPS+Galileo+QZSS+Beidou		Pendenza		Registrazione
Stato alimentazione			Guadagno altitudine		Interruzione auto
	Batteria carica		Perdita altitudine		Bluetooth attivo
	Batteria mezza carica		Tempo percorso		
	Batteria scarica		Tempo viaggio		
Notifica			Valore cadenza		
	Chiamata in arrivo		Valore di frequenza cardiaca		
	E-mail		Contachilometri		
	Messaggio		Distanza		
			Distanza 1		
			Distanza 2		
			Velocità massima		
			Velocità media		

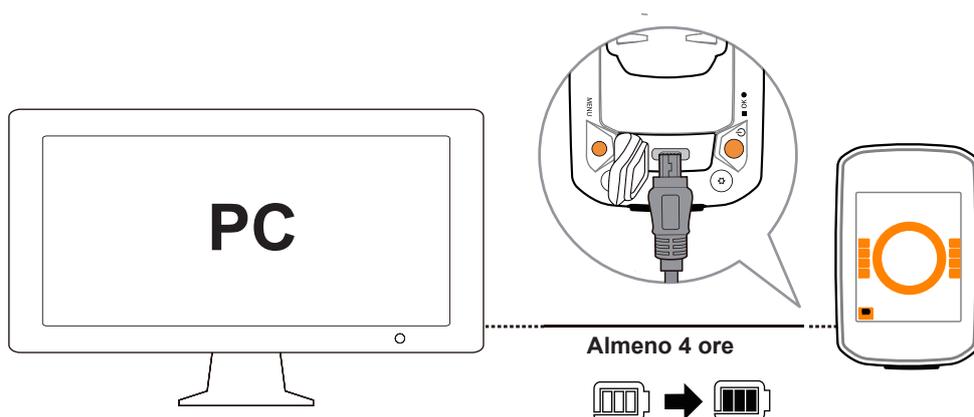
NOTA:

- Sullo schermo vengono visualizzate solo le icone attive.
- L'icona della batteria del dispositivo () inizia a lampeggiare per indicare che la batteria è quasi scarica.
- Le icone del sensore (, , ) iniziano a lampeggiare per indicare che i sensori associati non rientrano nella gamma di connessione.

Fase 1: Caricare Rider 15

Collegare Rider 15 ad un PC per caricare la batteria per almeno 4 ore. Scollegare il dispositivo una volta caricato completamente.

- L'icona della batteria lampeggia quando la batteria è molto scarica. Tenere il dispositivo collegato finché non correttamente carico.
- La temperatura adeguata per la carica della batteria è di 0°C ~ 40°C. Oltre questa gamma di temperature, la carica viene terminata e il dispositivo viene alimentato a batteria.



Fase 2: Accendere Rider 15

Premere  per accendere il dispositivo.

Fase 3: Installazione iniziale

Quando si accende Rider 15 per la prima volta, sullo schermo viene visualizzata l'installazione guidata. Seguire le istruzioni su schermo per completare l'installazione.

1. Premere   per selezionare l'unità di misura e la temperatura.

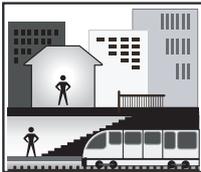
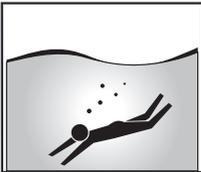
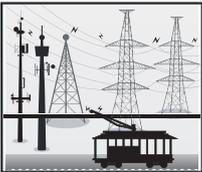


Fase 4: Acquisire i segnali dei satelliti

Dopo l'accensione, Rider 15 cercherà automaticamente i segnali dei satelliti. Ci possono volere dai 30 ai 60 secondi per acquisire i segnali dei satelliti per la prima volta.

L'icona del segnale GPS (📶 / 📶) appare quando la posizione GPS è fissata.

- Se il segnale GPS non è fisso, sullo schermo viene visualizzata l'icona 📶.
- Evitare ambienti con ostruzioni perché influenzano la ricezione GPS.

				
Tunnel	Interni di stanze, costruzioni, scantinati	Sott'acqua	Cavi dell'alta tensione o ripetitori TV	Cantieri e traffico pesante

Fase 5: Usare la bici con Rider 15

• Corsa libera:

In visualizzazione Griglia Info, la misurazione si avvia e si arresta automaticamente in sincronia con il movimento della bicicletta.

• Iniziare un allenamento e registrare i dati:

In visualizzazione Griglia Info, premere ■OK● per avviare la registrazione, premere di nuovo ■OK● per arrestarla.

Fase 6: Condivisione delle registrazioni

Condivisione dei tracciati su Brytonactive.com

1. Registrarsi su Brytonactive.com

- a. Andare sul sito <https://active.brytonsport.com>.
- b. Registrare un nuovo account.

2. Collegamento al PC

Accendere Rider 15 e collegarlo al computer usando il cavo USB.

3. Condivisione delle registrazioni

- a. Fare clic su "+" nell'angolo superiore destro.
- b. Trascinare qui i file FIT, BDX, GPX o fare clic su "Scegliere files" per caricare i tracciati.
- c. Fare clic su "Attività" per controllare i tracciati caricati.

Condivisione dei tracciati con Strava.com

1. Registrazione/Accesso a Strava.com

- a. Andare sul sito <https://www.strava.com>
- b. Registrare un nuovo account o usare il proprio account Strava per accedere.

2. Collegamento al PC

Accendere Rider 15 e collegarlo al computer usando il cavo USB.

3. Condivisione delle registrazioni

- a. Fare clic su “+” nell'angolo superiore destro della pagina di Strava, quindi fare clic su “File”.
- b. Fare clic su “Scegliere files” e selezionare file FIT dal dispositivo Bryton.
- c. Inserire informazioni sulle attività, quindi fare clic su “Salva e visualizza”.

Sincronizzazione dei dati con la mobile app Bryton

Avviare la mobile app Bryton



1. Scaricare la mobile app Bryton.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare l'app Bryton o andare su Google Play per Android/App Store per iOS per cercare l'app Bryton e scaricarla.



<http://download.brytonsport.com/inst.html>

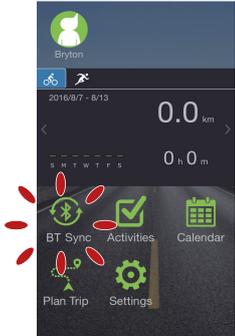
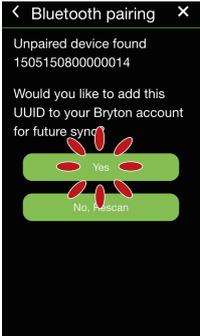
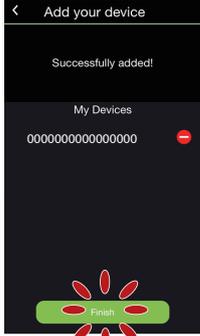
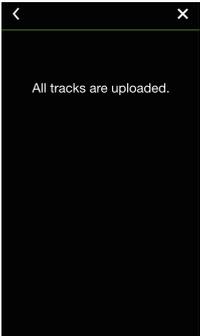
2. Registrare la mobile app Bryton

- a. Avviare la mobile app Bryton.
- b. Registrare un nuovo account.

NOTA: La mobile app Bryton si sincronizza con Brytonactive.com. Se si dispone già di un account brytonactive.com, utilizzare lo stesso account per accedere alla mobile app Bryton e viceversa.

Associazione del dispositivo alla mobile app Bryton

Con la connessione a Bluetooth, il computer Rider carica automaticamente i tracciati registrati. Per sincronizzare i dati correttamente dal dispositivo, è necessario associare il dispositivo alla mobile app Bryton prima di sincronizzare i dati per la prima volta.

<p>a. Attivare "Bluetooth" sul telefono cellulare.</p> 	<p>b. Accendere Rider 15.</p> 	<p>c. Toccare "BT Sync"</p> 
<p>d. Selezionare il dispositivo da associare e toccare "+".</p> 	<p>e. Toccare "Sì" dopo aver controllato se l'UUID mostrato sull'app è uguale a quello del dispositivo.</p>  <p>Nota: L'UUID è un numero a 16 cifre sul retro del dispositivo.</p>	<p>f. Il dispositivo è correttamente associato all'app Bryton. Toccare "Fine".</p>  <p>Nota: Ogni dispositivo presenta un UUID univoco e ogni UUID può essere aggiunto solo ad un account Bryton.</p>
<p>g. Viene avviato il caricamento di tracciati dal dispositivo associato.</p> 	<p>h. Tutti i tracciati vengono caricati.</p> 	<p>i. Andare su "Attività" per vedere se i tracciati sono caricati correttamente.</p> 

Caricare tracciati con un tocco

Dopo aver associato correttamente il dispositivo alla mobile app Bryton, quando il Bluetooth è attivato sul tuo telefono e sul dispositivo, tutte le tue attività vengono caricate automaticamente semplicemente toccando l'icona  nella mobile app Bryton.

Sinc. BT

Download di Bryton Update Tool

Bryton Update Tool è lo strumento per aggiornare i dati GPS, il firmware, scaricare Bryton Test e mappe per più regioni.

1. Andare all'indirizzo <http://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=BrytonTool> e scaricare Bryton Update Tool.
2. Osservare le istruzioni su schermo per installare Bryton Update Tool.

Aggiorna dati GPS

I dati GPS più aggiornati possono accelerare l'acquisizione GPS. Si raccomanda di aggiornare i dati GPS ogni 1-2 settimane.

Aggiornamento del firmware

Bryton rilascia periodicamente una nuova versione firmware per aggiungere nuove funzioni o correggere bug per prestazioni migliori e più stabili. Si consiglia di aggiornare il firmware una volta disponibile il nuovo firmware. Gli aggiornamenti firmware di solito richiedono più tempo per il download e l'installazione. Non rimuovere il cavo USB durante l'aggiornamento del firmware.

NOTA: I dati GPS e la nuova versione firmware possono essere aggiornati tramite la funzione Sincronizzazione dati.

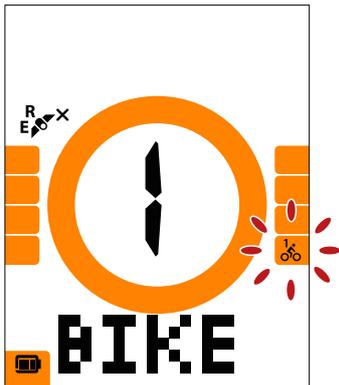
Fare riferimento a [pagina 9-11 : Sincronizzazione dei dati con la mobile app Bryton](#)

Impostazioni

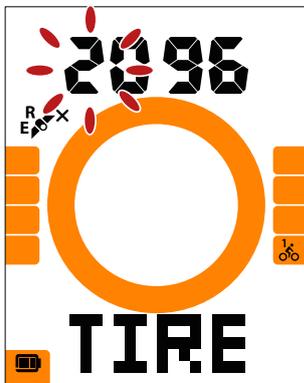
In Impostazioni, è possibile personalizzare Profilo bici, Dimensioni pneumatici, Altitudine, Sincronizzazione (Associazione del sensore), Memoria dispositivo, GPS, Unità di misura, Unità di temperatura, Ora, Ora legale, Direzione e Contachilometri.

Profilo bici

È possibile selezionare il profilo bici da attivare e calibrare.

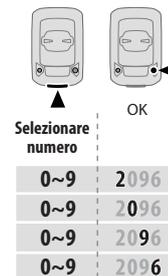


Bicicletta 1 o Bicicletta 2



Dimensioni pneumatici

1. Premere MENU per inserire le impostazioni.
2. Premere ▼▲ per selezionare "BICI" e premere per accedere all'impostazione Bici.
3. Premere ▼▲ per selezionare "Bicicletta 1 o Bicicletta 2" e premere ■OK● per confermare la selezione.
4. Rider continua a guidare l'utente per regolare Dimensioni pneumatici. Premere ▼▲ per selezionare l'impostazione desiderata e premere ■OK● per confermare e passare alla cifra successiva. Ripetere le procedure di cui sopra per completare l'impostazione. Se non è necessario effettuare modifiche, premere ■OK● per tornare al menu principale. Premere di nuovo per uscire dal menu.



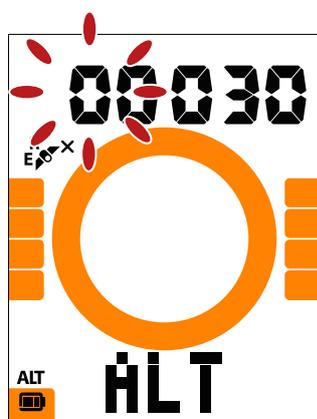
Nota: Fare riferimento a [pagina 27 Dimensione e circonferenza delle ruote per ulteriori dettagli.](#)

5. Dopo aver completato l'impostazione, premere ■OK● per confermare e tornare al menu principale, quindi premere MENU per uscire dal menu.

Calibra altitudine

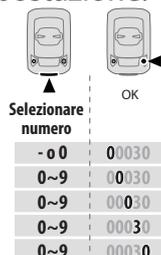
È possibile impostare l'altitudine per la posizione attuale.

Nota: Il valore di altitudine su Griglia Info cambia quando viene regolata l'altitudine attuale.



Altitudine

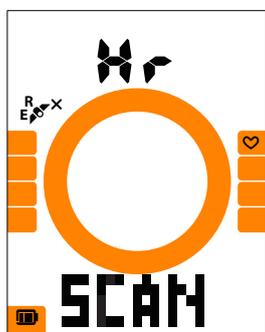
1. Premere MENU per inserire le impostazioni.
2. Premere ▼▲ per selezionare "ALT" e premere ■OK● per accedere all'impostazione Altitudine.
3. Premere ▼▲ per selezionare l'impostazione desiderata e premere ■OK● per confermare e passare alla cifra successiva. Ripetere le procedure di cui sopra per completare l'impostazione.



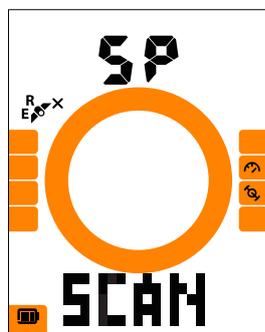
4. Dopo aver completato l'impostazione, premere ■OK● per confermare e premere MENU per uscire dal menu.

Associazione del sensore

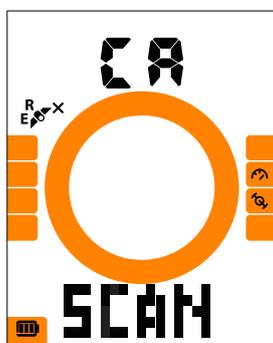
È possibile associare Sensore di frequenza cardiaca, Sensore di velocità, Sensore di cadenza e Doppio sensore a Rider 15.



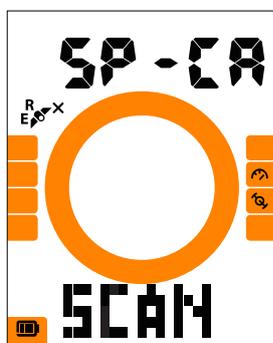
Frequenza cardiaca



Sensore di velocità



Sensore cadenza



Sensore duale

1. Premere MENU per inserire le impostazioni.
2. Premere ▼▲ per selezionare "SINC." e premere ■OK● per inserire l'impostazione.
3. Premere ▼▲ per selezionare "Hr, SP, CA o SP-CA" e premere ■OK●.
4. Indossare il sensore di frequenza cardiaca o ruotare il pedale e la ruota un paio di volte per riattivare il sensore.

Nota: I sensori possono essere associati solo quando sono attivati. In caso contrario, tornano in standby per evitare di consumare corrente.

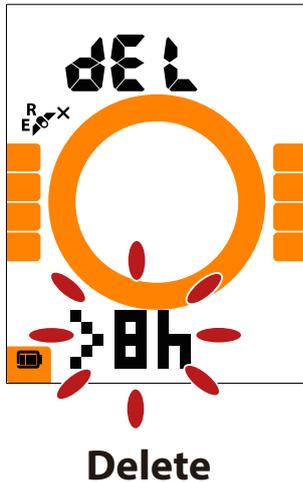
5. Attendere l'associazione. Quando su Rider 15 viene visualizzato "Sì", significa che ha rilevato correttamente un sensore. Premere ▼▲ per selezionare "Sì" e confermare l'associazione, altrimenti premere ▼▲ e selezionare "NO" per annullare e associare di nuovo.
6. Dopo aver completato l'associazione, premere ■OK● per confermare e tornare al menu principale, quindi premere MENU per uscire dal menu.

Nota:

- Tenere lontano da altri sensori BLE durante l'associazione del sensore.
- Dopo l'associazione, i dispositivi Bryton si connettono automaticamente ai sensori Bluetooth Smart ogni volta che si riattivano i sensori.

Elimina registri

È possibile eliminare tutti o alcuni registri per garantire lo spazio per una registrazione di 8, 16 o 24 ore.



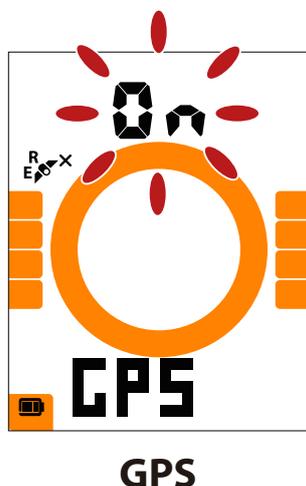
1. Premere MENU per immettere le impostazioni.
2. Premere ▼▲ per selezionare "DEL" e premere ■OK● per accedervi.
3. Premere ▼▲ per selezionare ">8 ore,>16 ore, >24 ore o TUTTO" per eliminare i registri.
4. Premere ■OK● per confermare la selezione.
5. Premere MENU per uscire dal menu.

Nota:

- Rider 15 è in grado di registrare fino a 120 ore in modalità di registrazione smart e fino a 30 ore in modalità di registrazione 1 sec. (richiede la mobile app Bryton per passare alla modalità di registrazione 1 sec.).
- È possibile visualizzare il numero di ore restanti da registrare nel campo dati Distanza una volta iniziato il percorso o avviata la registrazione.
- >8 ore,>16 ore o >24 ore può essere utilizzato solo quando la memoria di Rider 15 è inferiore a 8 ore, 16 ore o 24 ore e crea spazio solo per la registrazione 8 ore, 16 ore o 24 ore piuttosto che aggiungere altre 8 ore, 16 ore o 24 ore per la registrazione.

Sistema GPS

Rider 15 dispone di supporto completo per GNSS (Global Navigation Satellite System), compresi GPS, GLONASS (Russia), BDS (Cina), QZSS (Giappone) e Galileo (UE). È possibile selezionare la modalità GPS+GLO o GPS+BDS in base alla posizione dell'utente per migliorare la precisione o soddisfare al meglio le proprie esigenze.

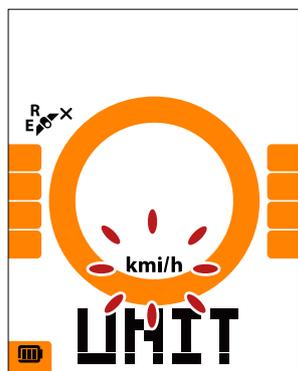


1. Premere MENU per immettere le impostazioni.
2. Premere ▼▲ per selezionare "GPS" e premere per accedervi.
3. Premere ▼▲ per selezionare "On" per selezionare diversi sistemi satellitari; selezionare "OFF" per risparmiare energia quando il segnale GPS non è disponibile o quando le informazioni GPS non sono necessarie (come l'uso in interni).
4. Premere ▼▲ per selezionare GPS+GLO o GPS+BDS e premere ■ok● per confermare.
 - GPS+BDS : GPS+BeiDou Navigation Satellite System. Entro aprile 2018, BeiDou offre un servizio nella regione Asia-Pacifico. Scegliere questa combinazione se ci si trova in questa regione per la massima precisione.
 - GPS+GLO: GPS+GLONASS Navigation Satellite System. Glonass è il secondo sistema di navigazione che funziona con copertura globale e precisione comparabile. Scegliere questa combinazione se ci si trova nella regione NON Asia-Pacifico per la massima precisione.
5. Premere MENU per uscire dal menu.

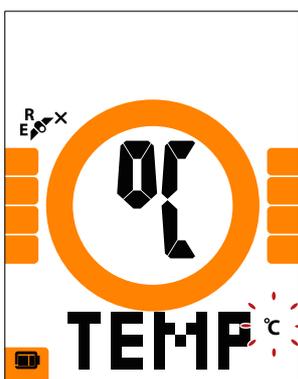
Nota: Abilitando GPS+GLO o GPS+BDS si attivano anche i satelliti QZSS e Galileo.

Unità

È possibile impostare km/h o mi/h come unità di misura e impostare °C or °F come unità di temperatura.



Unità

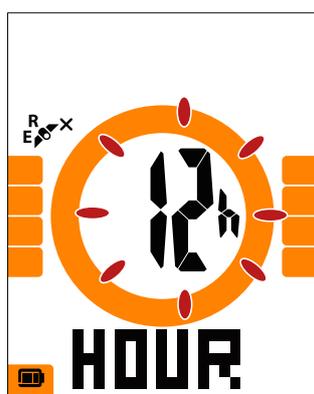


Temperatura

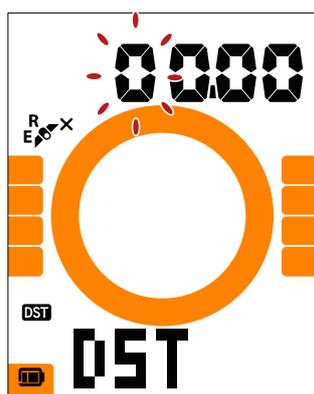
1. Premere MENU per inserire le impostazioni.
2. Premere ■ok● per inserire l'impostazione UNITÀ.
3. Premere ▼▲ per selezionare "km/h o mi/h".
4. Premere ■ok● per confermare la selezione.
5. Rider porta continuamente a regolare l'unità di temperatura.
6. Premere ■ok● per selezionare "°C o °F".
7. Premere ▼▲ per confermare la selezione.
8. Premere ■ok● per uscire dal menu.

Ora

È possibile impostare il formato orario su 12 ore o 24 ore e regolare l'ora legale.



12 ore o 24 ore



Ora legale

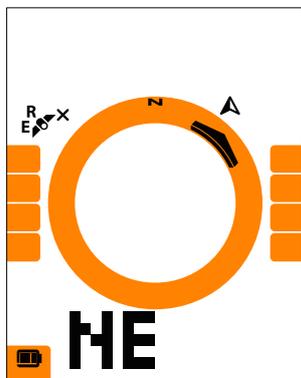
1. Premere MENU per inserire le impostazioni.
2. Premere ▼▲ per selezionare "ORA" e premere ■ok● per accedere all'impostazione ORA.
3. Premere ▼▲ per selezionare "12 ore o 24 ore" e premere ■ok● per confermare la selezione.
4. Rider continua a guidare l'utente per regolare Ora legale. Premere ▼▲ per selezionare l'impostazione desiderata e premere ■ok● per confermare e passare alla cifra successiva. Ripetere le procedure di cui sopra per completare l'impostazione. Se non è necessario effettuare modifiche, premere MENU per tornare al menu principale. Premere di nuovo per uscire dal menu.

▲	OK
Selezionare numero	
- 0 0	00:00
1 o 2	00:00
00 o 30	00:00

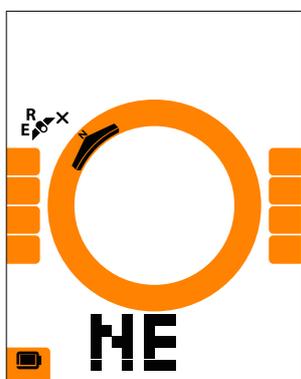
5. Dopo aver completato l'impostazione, premere ■ok● per confermare e tornare al menu principale, quindi premere MENU per uscire dal menu.

Direzione

La funzione Direzione indica all'utente la direzione verso cui ci si sta dirigendo. Rider 15 dispone di 2 modalità di visualizzazione: la modalità Bussola per la direzione verso il nord e la modalità Mappa per la direzione attuale.



Direzione

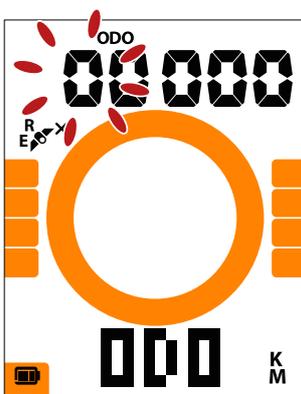


Bussola

1. Premere MENU per immettere le impostazioni.
2. Premere ▼▲ per selezionare "NE".
3. Premere ■OK● per immettere l'impostazione "NE".
4. Premere ▼▲ per selezionare "Direzione o Bussola".
5. Premere ■OK● per confermare la selezione.
6. Premere MENU per uscire dal menu.

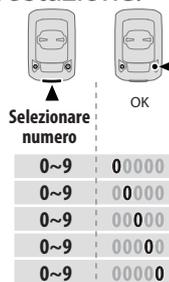
Regola contachilometri

È possibile regolare il chilometraggio totale sull'impostazione del contachilometri.



Contachilometri

1. Premere MENU per inserire le impostazioni.
2. Premere ▼▲ per selezionare "ODO" e premere ■OK● per accedere all'impostazione del contachilometri.
3. Premere ▼▲ per selezionare l'impostazione desiderata e premere ■OK● per confermare e passare alla cifra successiva. Ripetere le procedure di cui sopra per completare l'impostazione.



4. Dopo aver completato l'impostazione, premere ■OK● per confermare e premere MENU per uscire dal menu.

Impostazioni avanzate dell'app Brtyon

Una volta associato Rider 15 alla Bryton App, si ha accesso alle funzioni Impostazione griglia e Calibrazione altitudine.

Impostazione griglia

È possibile personalizzare manualmente la pagina dati e impostare MHR, LTHR, Pausa intuitiva e Registrazione dati.

1. Associare Rider 15 alla Bryton App
 - a. Accendere Rider 15.
 - b. Andare su "Impostazioni>Bluetooth" del telefono e abilitare Bluetooth.
 - c. Andare sulla Bryton App e accedere su "Impostazioni>Impostazioni utente>Gestione dispositivo".
 - d. Toccare "+" e selezionare "Bluetooth 4.0".
 - e. Selezionare e aggiungere il dispositivo premendo "+".
 - f. Toccare "Associa" per associare il dispositivo al telefono. (Solo per telefoni iOS)
 - g. Toccare "Fine" per completare l'associazione.
2. Personalizzare la pagina dati
 - a. Toccare "Impostazioni>Impostazione griglia" sulla Bryton App.
 - b. Toccare "OK" per confermare la connessione a Rider 15.
 - c. Selezionare "Manuale" per la personalizzazione.
Selezionare "Auto" per mantenerlo sull'impostazione predefinita.
 - d. Toccare a sinistra o destra per cambiare il numero di griglie.
 - e. Toccare 1, 2, 3, 4, 5 per passare ad un'altra pagina dati.
 - f. Toccare la griglia dati per cambiare i dati di percorso.
3. Inserire MHR e LTHR
 - a. Toccare "⚙️" per inserire le impostazioni.
 - b. Toccare il numero accanto a MHR e LTHR per inserire il valore di MHR e LTHR.
4. Attivare/disattivare Pausa intuitiva
Toccare la colonna Pausa intuitiva per attivare/disattivare Pausa intuitiva.
5. Impostare Registrazione dati
Toccare la colonna Registrazione dati per attivare le impostazioni desiderate.
6. Sincronizzare le nuove impostazioni su Rider 15
Toccare l'angolo in alto a sinistra "<" e selezionare "Sincronizza" per sincronizzare le nuove impostazioni.

Nota:

- Per ripristinare la griglia dati predefinita, andare su ⚙️ e toccare Pagina dati. Viene visualizzato "Ripristinare impostazioni predefinite?". Toccare "Sì" per confermare.
- Per visualizzare il tutorial passo a passo, fare clic sul link di seguito.

[Bryton Rider 15/10/one | Impostazione griglia con l'app Bryton](#)

Calibrazione altitudine

Grazie alla connessione alla rete Internet, la mobile app Bryton fornisce informazioni per la calibrazione diretta dell'altitudine. È inoltre possibile modificare l'altitudine manualmente.

1. Associare Rider 15 alla Bryton App
 - a. Accendere Rider 15.
 - b. Andare su "Impostazioni>Bluetooth" del telefono e abilitare Bluetooth.
 - c. Andare sulla Bryton App e toccare "Impostazioni>Impostazioni utente>Gestione dispositivo".
 - d. Toccare "+" e selezionare "Bluetooth 4.0".
 - e. Selezionare e aggiungere il dispositivo premendo "+".
 - f. Toccare "Associa" per associare il dispositivo al telefono. (Solo per telefoni iOS)
 - g. Toccare "Fine" per completare l'associazione.

2. Calibrare l'altitudine
 - a. Toccare "Cal. alt." sulla Bryton App.
 - b. Toccare "Consenti" per consentire alla mobile app Bryton di utilizzare la posizione attuale per elaborare informazioni sull'altitudine.
 - c. La Bryton App mostra l'altitudine della posizione attuale. È inoltre possibile effettuare modifiche manuali premendo ▲ ▼ oppure toccando il numero per l'inserimento manuale.
 - d. Toccare "Calibra" per effettuare la modifica consigliata.
 - e. La Bryton App effettua la scansione dei dispositivi disponibili. Toccare "OK" per connettersi a Rider 15.
 - f. Toccare "OK" per calibrare i dati di altitudine del dispositivo.
 - g. Viene visualizzato "Calibrazione riuscita". Toccare "OK" per confermare.

Nota: Per visualizzare il tutorial passo a passo, fare clic sul link di seguito.
[Bryton Rider 15/10 | Calibrazione altitudine con l'app Bryton](#)

Notifiche

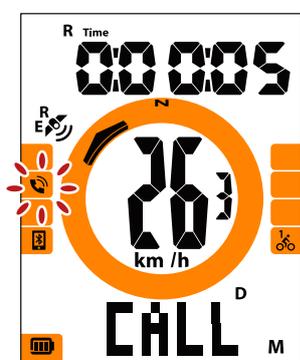
Dopo aver associato lo smartphone compatibile grazie alla tecnologia wireless Bluetooth Smart con Rider 15, è possibile ricevere telefonate, SMS ed e-mail su Rider 15.

1. Associare il telefono a Rider 15
 - a. Accendere Rider 15.
 - b. Andare nella sezione "Impostazioni>Bluetooth" del telefono e abilitare il Bluetooth.
 - c. Andare sulla Bryton App e toccare "Impostazioni>Impostazioni utente>Gestione dispositivo".
 - d. Toccare "+" e selezionare "Bluetooth 4.0".
 - e. Selezionare e aggiungere il dispositivo premendo "+".
 - f. Toccare "Associa" per associare il dispositivo al telefono.
 - g. Toccare "Fine" per completare l'associazione.

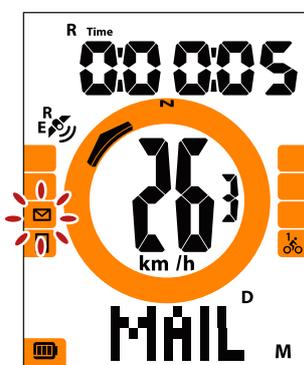
Nota:

- Se le notifiche non funzionano, andare sul telefono nella sezione "Impostazioni>Notifiche" e controllare che siano attivate le notifiche per le app di messaggistica, e-mail, e social
- Per cancellare le icone di notifica, premere a lungo MENU.
- Per visualizzare il tutorial passo a passo, fare clic su [Bryton Rider 15/10 | Impostazione delle notifiche \(iOS\)](#).

1. Associazione di un telefono Android
 - a. Accendere Rider 15.
 - b. Andare su "Impostazioni>Bluetooth" del telefono e abilitare Bluetooth.
 - c. Andare sulla Bryton App e toccare "Impostazioni>Impostazioni utente>Gestione dispositivo".
 - d. Toccare "+" e selezionare "Bluetooth 4.0".
 - e. Selezionare e aggiungere il dispositivo premendo "+".
 - f. Toccare "Fine" per completare l'associazione.
2. Consentire l'accesso alle notifiche
 - a. Toccare "Impostazioni>Impostazioni utente>Notifica".
 - b. Toccare "OK" per accedere alle impostazioni in modo da consentire l'accesso alle notifiche alla Bryton App.
 - c. Toccare "Bryton" e selezionare "OK" per consentire l'accesso alle notifiche alla Bryton App.
 - d. Tornare alle impostazioni di Notifica.
 - e. Selezionare e abilitare Chiamate in arrivo, SMS ed E-mail toccando ogni voce.



Chiamate in arrivo



E-mail



SMS

Nota:

- Per visualizzare il tutorial passo a passo, fare clic su [Bryton Rider 15/10 | Impostazione delle notifiche \(Android\)](#).
- Per cancellare le icone di notifica, premere a lungo MENU.

Appendice

Specifiche

Rider 15

Voce	Descrizione
Display	LCD HTN a segmenti a 2"
Dimensioni	71 x 46,2 x 16,5 mm
Peso	52 g
Temperatura operativa	-10°C ~ 50°C
Temperatura di carica batteria	0°C ~ 40°C
Batteria	Batteria ricaricabile ai polimeri di litio
Durata della batteria	16 ore a cielo aperto
GPS	Ricevitore GPS ad alta sensibilità integrato con antenna incorporata
BLE Smart	Tecnologia wireless Bluetooth Smart con antenna integrata
Resistente all'acqua	Resistenza all'acqua fino a una profondità di 1 metro per un max. di 30 minuti.
Barometro	Dotato di barometro

Sensori di velocità smart (opzionale)

Voce	Descrizione
Dimensioni	36,9 x 34,8 x 8,1 mm
Peso	6 g
Resistenza all'acqua	Esposizione accidentale all'acqua fino a 1 metro per un max. di 30 minuti
Portata di trasmissione	3 m
Durata batteria	Fino a 1 anno
Temperatura di funzionamento	-10°C ~ 60°C
Frequenza/protocollo radio	Protocollo di comunicazioni wireless per attività sportive ANT+ Dynastream/a 2,4 GHz/Bluetooth 4.0

NOTA:

La precisione potrebbe essere compromessa da un contatto scarso del sensore, da interferenze elettromagnetiche e dalla distanza dal trasmettitore. Per evitare interferenze magnetiche, si consiglia di cambiare posizione, pulire o sostituire la catena.

Sensore cadenza (opzionale)

Voce	Descrizione
Dimensioni	36,9 x 31,6 x 8,1 mm
Peso	6 g
Resistenza all'acqua	Esposizione accidentale all'acqua fino a 1 metro per un max. di 30 minuti.
Portata di trasmissione	3 m
Durata batteria	Fino a 1 anno
Temperatura di funzionamento	-10°C ~ 60°C
Frequenza/protocollo radio	Protocollo di comunicazioni wireless per attività sportive ANT + Dynastream/a 2,4 GHzTN / Bluetooth 4.0

NOTA:

La precisione potrebbe essere compromessa da un contatto scarso del sensore, da interferenze elettriche e dalla distanza del ricevitore dal trasmettitore.

Cardiofrequenzimetro (opzionale)

Voce	Descrizione
Dimensioni	63 x 34,3 x 15 mm
Peso	14,5 g (sensore) / 31,5 g (fascia)
Resistenza all'acqua	Esposizione accidentale all'acqua fino a 1 metro per un max. di 30 minuti.
Portata di trasmissione	3 m
Durata batteria	Fino a 2 anni
Temperatura di funzionamento	0°C ~ 50°C
Frequenza/protocollo radio	Protocollo di comunicazioni wireless per attività sportive ANT + Dynastream/a 2,4 GHzTN / Bluetooth 4.0

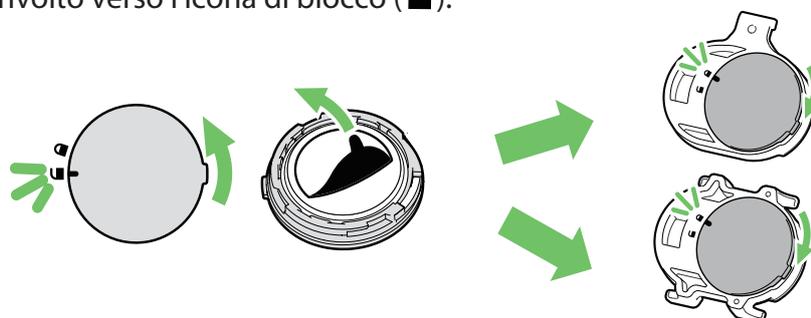
Dati batteria

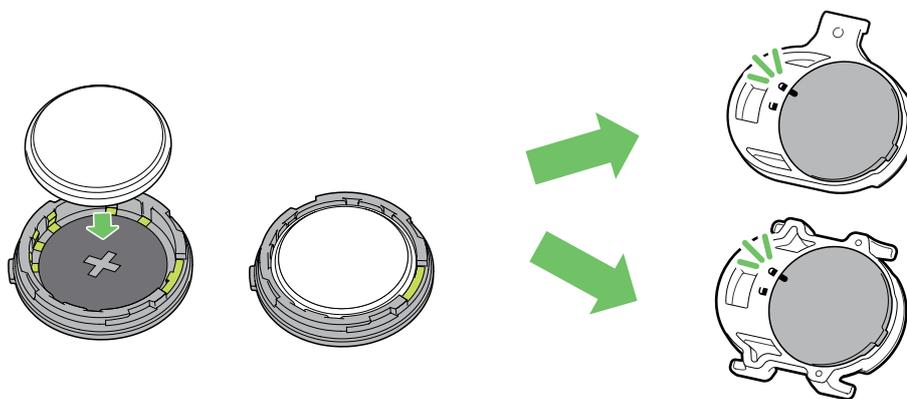
Sensore di velocità smart e sensore di cadenza smart

Entrambi i sensori contengono una batteria CR2032 sostituibile dall'utente.

Prima di utilizzare i sensori:

1. Individuare il coperchio della batteria circolare sul retro dei sensori.
2. Utilizzare il dito per premere e ruotare il coperchio in senso antiorario in modo che l'indicatore sul coperchio sia rivolto verso l'icona di sblocco (🔓).
3. Rimuovere il coperchio e la linguetta della batteria.
4. Utilizzare il dito per premere e ruotare il coperchio in senso orario in modo che l'indicatore sul coperchio sia rivolto verso l'icona di blocco (🔒).





Per sostituire la batteria:

1. Individuare il coperchio della batteria circolare sul retro dei sensori.
2. Utilizzare il dito per premere e ruotare il coperchio in senso antiorario in modo che l'indicatore sul coperchio sia rivolto verso l'icona di sblocco (🔓).
3. Rimuovere la batteria e inserirne una nuova, inserendo prima il connettore positivo nello scomparto batterie.
4. Utilizzare il dito per premere e ruotare il coperchio in senso orario in modo che l'indicatore sul coperchio sia rivolto verso l'icona di blocco (🔒).

NOTA:

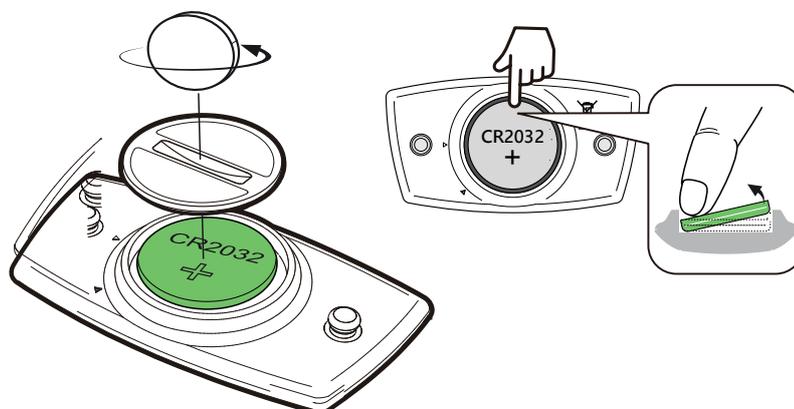
- Il valore di cadenza o velocità lampeggia in Pagina dati quando i sensori si stanno per scaricare.
- Quando si installa una batteria nuova, se la batteria non viene sistemata prima con il connettore positivo, quest'ultimo si deforma facilmente provocando un cattivo funzionamento.
- Fare attenzione a non danneggiare o allentare la guarnizione O-ring sul coperchio.
- Contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti per eliminare correttamente le batterie esauste.

Cardiofrequenzimetro smart

Il cardiofrequenzimetro/sensore di cadenza contiene una batteria CR2032 sostituibile dall'utente.

Per sostituire la batteria:

1. Individuare il coperchio circolare della batteria sul retro del cardiofrequenzimetro.
2. Utilizzare una moneta per ruotare il coperchio in senso antiorario, di modo che la freccia sul coperchio punti verso OPEN.
3. Rimuovere il coperchio e la batteria. Attendere 30 secondi.
4. Inserire la nuova batteria con il connettore positivo rivolto verso l'alto e premerla leggermente.
5. Utilizzare una moneta per ruotare il coperchio in senso orario, di modo che la freccia sul coperchio punti verso CLOSE.

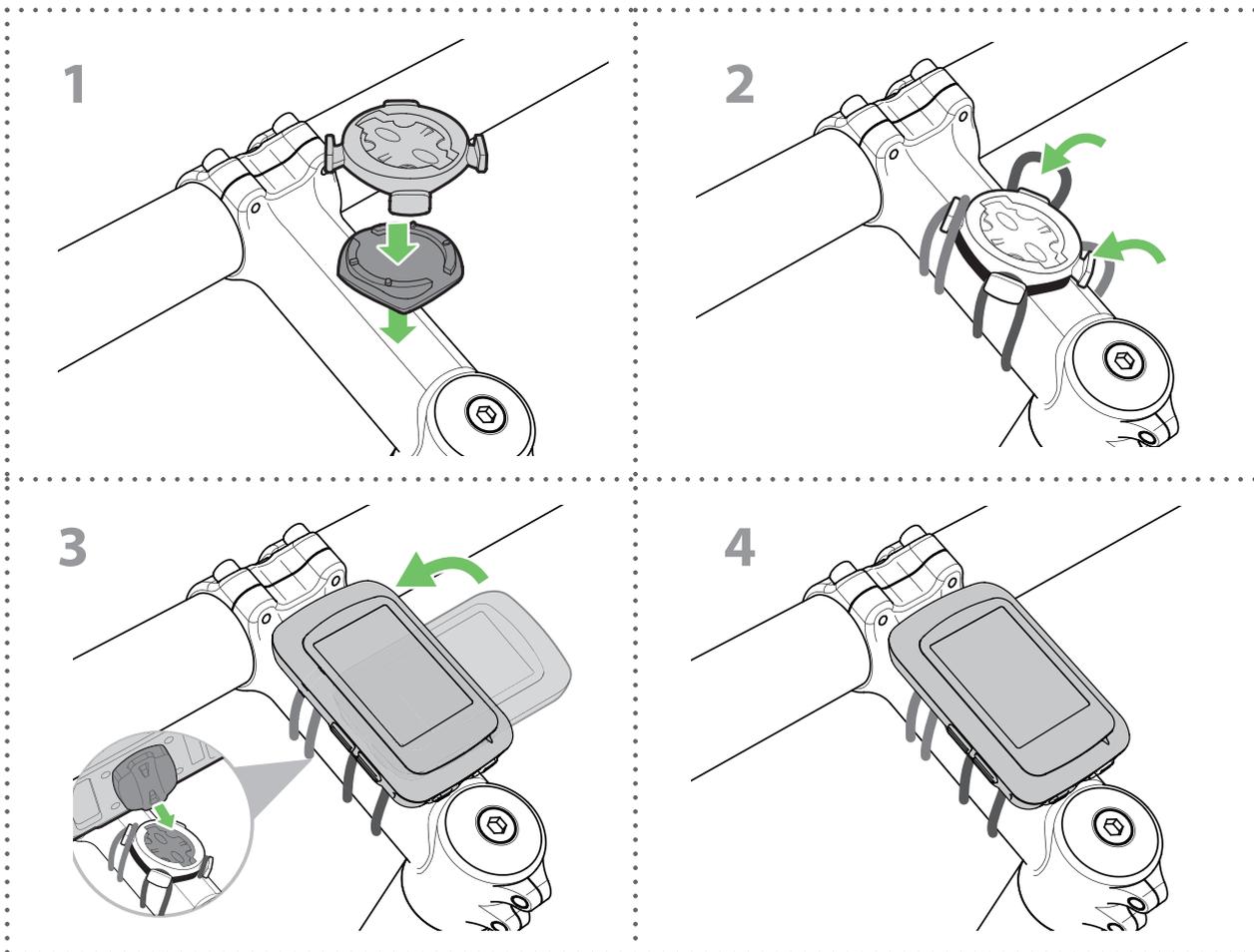


NOTA:

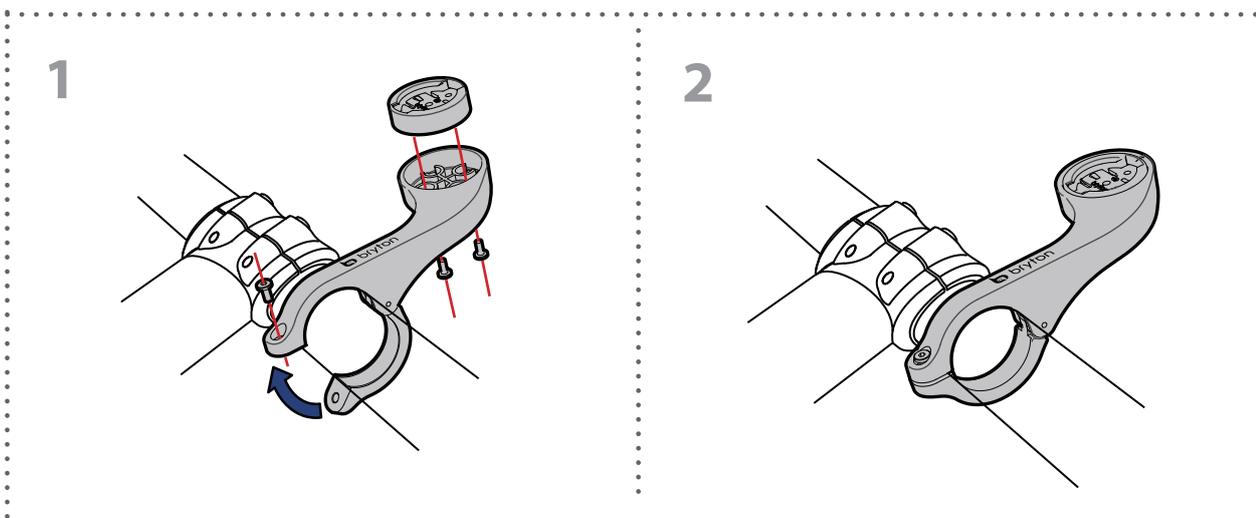
- Il valore di frequenza cardiaca lampeggia in Pagina dati quando il sensore di frequenza cardiaca si sta per scaricare.
- Fare attenzione a non danneggiare o allentare la guarnizione O-ring sul coperchio.
- Contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti per eliminare correttamente le batterie esauste.

Installazione di Rider 15

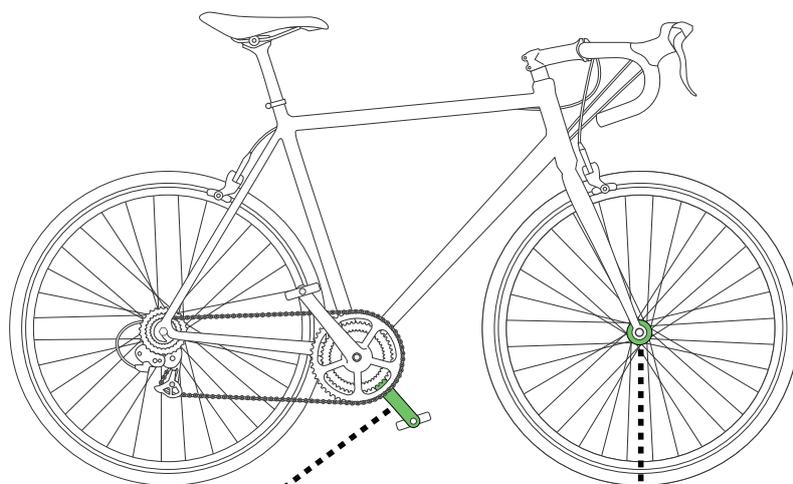
Usare il supporto per bicicletta per montare Rider



Usare il supporto a F per montare Rider (opzionale)

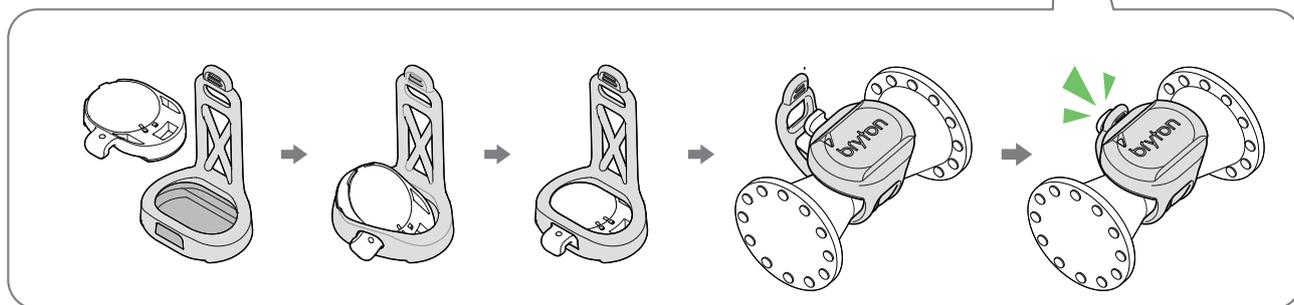
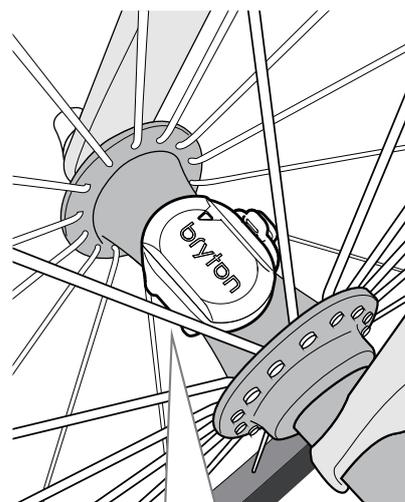
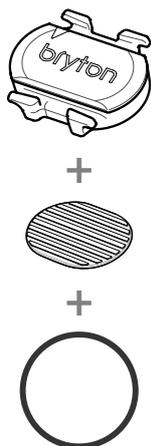
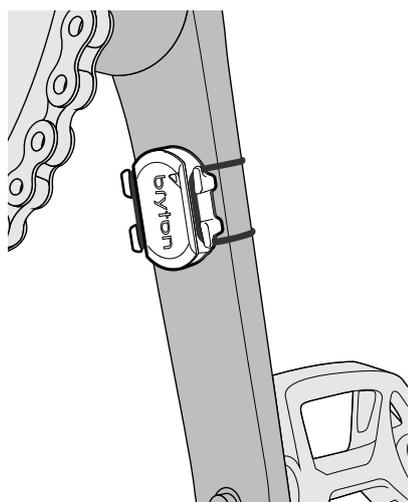


Installare il sensore di velocità/cadenza (opzionale)



Sensore cadenza

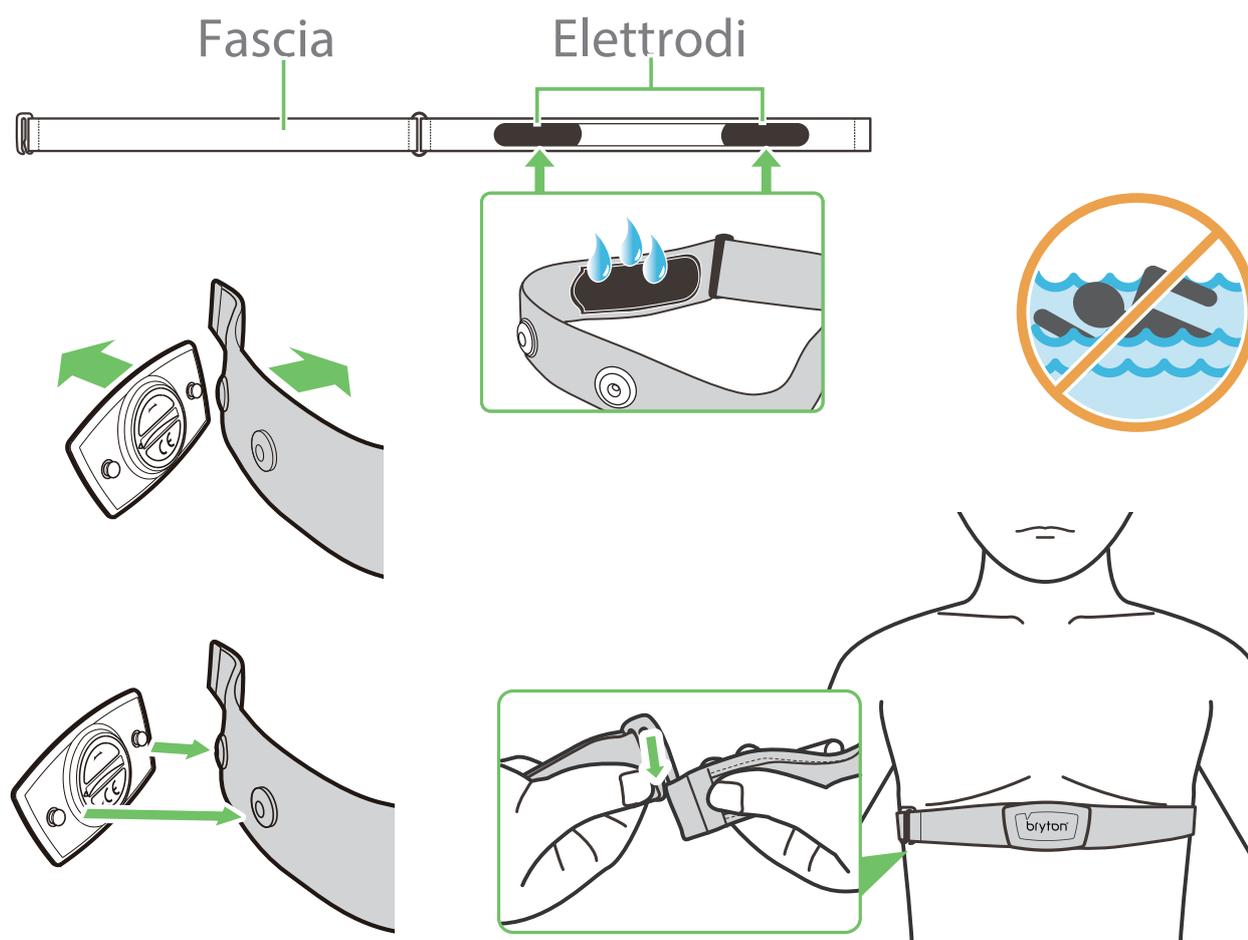
Sensore di velocità



NOTA:

- Una volta riattivati i sensori, il LED lampeggia due volte. Il LED continua a lampeggiare quando si continua a pedalare per l'associazione. Dopo circa 15 lampeggi, cessa di lampeggiare. Se non viene utilizzato per 10 minuti, il sensore entra in modalità di sospensione per risparmiare energia. Completare l'associazione mentre il sensore è attivo.

Installare la fascia cardio (opzionale)



NOTA:

- Con clima freddo, indossare indumenti adatti per mantenere calda la fascia cardio.
- La fascia deve essere indossata direttamente sul corpo.
- Regolare la posizione del sensore sulla parte centrale del corpo (indossarlo poco sotto il torace). Il logo Bryton visualizzato sul sensore deve essere rivolto verso l'alto. Stringere in maniera efficace la fascia elastica in modo che non si allenti durante l'esercizio.
- Se il sensore non può essere rilevato o i valori sono anomali, effettuare un riscaldamento di circa 5 minuti.
- Se la fascia cardio non viene utilizzata per un certo periodo di tempo, rimuovere il sensore dalla fascia cardio.
- Il valore di frequenza cardiaca lampeggia in Pagina dati quando il sensore di frequenza cardiaca si sta per scaricare.

NOTA: La sostituzione impropria della batteria può provocare esplosioni. Quando si sostituisce la batteria, è opportuno utilizzare solo una batteria originale o di tipo simile specificata dal produttore. Lo smaltimento delle batterie usate deve essere eseguito osservando le leggi emanate dalle autorità locali.



Per garantire la protezione dell'ambiente, le batterie usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti urbani usando i punti di raccolta o lo smaltimento differenziato per il riciclaggio.

Dimensione e circonferenza delle ruote

La misura delle ruote è contrassegnata su entrambi i lati del copertone.

Dimensione ruote	L (mm)
12x1,75	935
12x1,95	940
14x1,50	1020
14x1,75	1055
16x1,50	1185
16x1,75	1195
16x2 00	1245
16x1-1/8	1290
16x1-3/8	1300
17x1-1/4	1340
18x1,50	1340
18x1,75	1350
20x1,25	1450
20x1,35	1460
20x1,50	1490
20x1,75	1515
20x1,95	1565
20x1-1/8	1545
20x1-3/8	1615
22x1-3/8	1770
22x1-1/2	1785
24x1,75	1890
24x2,00	1925
24x2,125	1965
24x1(520)	1753
24x3/4 Tubular	1785
24x1-1/8	1795
24x1-1/4	1905
26x1(559)	1913
26x1,25	1950
26x1,40	2005
26x1,50	2010
26x1,75	2023
26x1,95	2050
26x2,10	2068
26x2,125	2070
26x2,35	2083

Dimensione ruote	L (mm)
26x3,00	2170
26x1-1/8	1970
26x1-3/8	2068
26x1-1/2	2100
650C Tubular 26x7/8	1920
650x20C	1938
650x23C	1944
650x25C 26x1(571)	1952
650x38A	2125
650x38B	2105
27x1(630)	2145
27x1-1/8	2155
27x1-1/4	2161
27x1-3/8	2169
27,5x1,50	2079
27,5x2,1	2148
27,5x2,25	2182
700x18C	2070
700x19C	2080
700x20C	2086
700x23C	2096
700x25C	2105
700x28C	2136
700x30C	2146
700x32C	2155
700C Tubular	2130
700x35C	2168
700x38C	2180
700x40C	2200
700x42C	2224
700x44C	2235
700x45C	2242
700x47C	2268
29x2,1	2288
29x2,2	2298
29x2,3	2326

Manutenzione di base di Rider 15

Prestare estrema cautela al dispositivo per ridurre rischi di danni.

- Non far cadere il dispositivo o sottoporlo a urti violenti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme e ad eccessiva umidità.
- La superficie dello schermo può facilmente graffiarsi. Utilizzare protezioni generiche dello schermo non adesive per proteggerlo dai graffi minori.
- Per pulire il dispositivo, utilizzare un detergente neutro diluito su un panno morbido.
- Non tentare di smontare, riparare o apportare modifiche al dispositivo. Qualsiasi tentativo in tal senso annullerà la garanzia.

Campi dati

Il collegamento dei sensori BLE al dispositivo o all'applicazione mobile Bryton è necessario per visualizzare alcuni campi dati.

Tempo: Ora GPS attuale

Tempo percorso: Tempo trascorso sul percorso per l'attività attuale.

Tempo viaggio: Tempo totale registrato, incluse le pause.

Distanza: Distanza percorsa per l'attività attuale.

Contachilometri: Distanza totale accumulata fino al ripristino.

Distanza 1, Distanza 2: Chilometraggio totale registrato prima del ripristino.

Vi sono 2 diverse misurazioni di distanza. È possibile utilizzare Distanza 1 o Distanza 2 per registrare, ad esempio, la distanza settimanale totale oppure utilizzare altro, ad esempio, la distanza mensile totale. Per abilitare questa funzione è necessaria la mobile app Bryton.

Velocità: Velocità attuale.

Velocità media: Velocità media dell'attività attuale.

Velocità massima: Velocità massima dell'attività attuale.

Cadenza: Cadenza di pedalata attuale.

Richiede il collegamento di un sensore di cadenza BLE compatibile al dispositivo.

Cadenza media: Cadenza media dell'attività attuale.

Cadenza massima: Cadenza massima dell'attività attuale.

Freq. card.: Numero di battiti cardiaci al minuto.

Richiede il collegamento di un sensore di cadenza FC compatibile al dispositivo.

Zona frequenza cardiaca: la gamma attuale della frequenza cardiaca.

Frequenza cardiaca media: Frequenza cardiaca media dell'attività attuale.

Frequenza cardiaca massima: Frequenza cardiaca massima dell'attività attuale.

LTHR : Frequenza cardiaca media durante un allenamento intenso in cui la concentrazione ematica di lattato inizia ad aumentare in maniera esponenziale.

LTHR%: Frequenza cardiaca attuale suddivisa per la frequenza cardiaca della soglia del lattato.

Zona LTHR: Gamma attuale di LTHR.

Si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica a questo manuale senza preavviso.



RF Exposure Information (MPE)

This device meets the EU requirements and the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection. To comply with the RF exposure requirements, this equipment must be operated in a minimum of 20 cm separation distance to the user.

Hereby, Bryton Inc. declares that the radio equipment type Bryton product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.brytonsport.com/download/Docs/CeDocs_Rider15.pdf



Designed by Bryton Inc.

Copyright © 2018 Bryton Inc. All rights reserved.

7F, No.75, Zhouzi St., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan (R.O.C.)